

**Kendelse afsagt af Rettens præsident den 2. august 2006 —
BA.LA. di Lanciotti Vittorio m.fl. mod Kommissionen
(sag T-163/06 R)**

»Særlige rettergangsformer — formaliteten med hensyn til søgsmålet —
formaliteten med hensyn til begæringen om foreløbige forholdsregler«

1. *Særlige rettergangsformer — udsættelse af gennemførelse — foreløbige forholdsregler — betingelser — uopsættelighed — »fumus boni juris« — kumulativ karakter (art. 225, stk. 1, EF, art. 242 EF og 243 EF; Rettens procesreglement, art. 104, stk. 2) (jf. præmis 10-12)*
2. *Særlige rettergangsformer — formalitetsbetingelser — formaliteten med hensyn til søgsmålet — uden relevans — grænser (art. 242 EF; Rettens procesreglement, art. 104, stk. 1, første afsnit) (jf. præmis 14 og 16)*
3. *Særlige rettergangsformer — udsættelse af gennemførelsen — foreløbige forholdsregler — betingelser — alvorligt og uopretteligt tab (art. 242 EF og 243 EF; Rettens procesreglement, art. 104, stk. 2) (jf. præmis 36-38)*

Angående

Begæring om udsættelse af gennemførelsen af artikel 1, stk. 1, og artikel 1, stk. 2, litra b), i samt betragtning 28-31 og 250-252 til Kommissionens forordning (EF) nr. 553/2006 af 23. marts 2006 om indførelse af en midlertidig antidumpingtold på importen af visse former for fodtøj med overdel af læder med oprindelse i Folkerepublikken Kina og Vietnam (EUT L 98, s. 3), for så vidt som de udelukker børnefodtøj fra de antidumpingforanstaltninger, der er indført ved nævnte forordning.

Konklusion

- 1) Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.
- 2) Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.